北京中秋假期农事体验游人气旺

핵심내용

中秋假期,秋收季节,体验播种,分享收获的喜悦,感受特色民俗



http://tv.cctv.com/2018/09/24/VIDEfvfx8Y1NHb78GrdtspRo180924.shtml

빈칸 채우기 填空

主播 中秋假期期间, 1 秋收的季节, 北京多地举办了丰富多彩的农事体 验活动,吸引了很多游客。

导播 在丰台区王佐镇怪村的菜园子里、锄草、采摘瓜果蔬菜、掰玉米、为玉 米脱粒,大人们带着孩子们忙得 2 ,当地还开辟出专门地块出租给市民种 菜、让市民体验播种、收获、自给自足的乐趣。在卢沟桥乡郭庄子村、当地挖掘 村域历史文化,制作出桑叶饼,咸菜鱼,板陀,长寿糕等十几道村里的传统美食, 还 3 教孩子制作,将老手艺传承 4 ,在密云区溪翁庄镇金普罗存,近 700亩的谷地里金黄色的小米粒粒饱满,游客们除了可以 5 其中,和丰收的 美景合影,还可以在当地农民的指导下,收割谷子,一起分享收获的喜悦。位于 长城脚下,有着千年历史的古北口村、编排了古代农事表演,复原了这片古边塞 区域的农耕文化,带领游客穿越古今,感受长城文化带上的特色民俗。



핵심단어 关键词

중국어 단어	병음	뜻
中秋	Zhōngqiū	[명사] 한가위. 추석
秋收	qiūshōu	[동사] 추수. 가을에 농작물을 수확 하다
体验	tĭyàn	[명사] [동사] 체험(하다)
开辟	kāipì	[동사] (길을) 열다. 개척하다
分享	fēnxiǎng	[동사] 함께 나누다(누리다)
收获	shōuhuò	[동사] 거두어들이다. 수확하다
喜悦	xĭyuè	[명사] 희열. 기쁨 [형용사] 기쁘다. 즐겁다. 유쾌하다

핵심표현법 主要句式

① 正值~ [zhèngzhí]

'바로(마침) ...인 때를 맞다'라는 뜻으로 '마침 ~무렵이다, 한창 ~때다'라고 표현 할 때 사용

现在正值旅游旺季,所以游轮上没有空座。

지금은 성수기라 유람선에 빈 객실이 전혀 없습니다.

② 不亦乐乎~ [búyìlèhū]

'어찌 기쁘지 않겠는가'라는 뜻이며 <论语>(논어)에서 나온 문장으로 '매우 기쁘다'라고 표현 할 때 사용, 또한 현대어 중에서 '눈 코 뜰 사이 없다, 정신이 없다'라고 표현 할 때도 사용

孩子们玩水枪玩得不亦乐乎。

아이들은 물총을 쏘면서 신나게 놀았다.





3 手把手~ [shǒubǎshǒu]

'손에 손을 잡고'라는 의미로 한마음 한 뜻으로 기예 등을 몸소 지도하며 전수하다 라고 표현 할 때 사용

妈妈手把手地教我包饺子。

엄마가 만두 빚는 걸 나한테 가르쳐줬다.

4 ···下去~ [xiàqù]

결과보어 역할로 동사 뒤에 쓰여서 미래에까지 상황이 계속 이어짐을 나타날 때 사용된 표현

请一直幸福下去。

언제나 행복하세요.

5 徜徉~ [cháng yáng]

'한가로이 거닐다'라는 뜻으로 유유히 걷거나, 여유로운 모습으로 다니는 모습을 표 현 할 때 사용

<mark>徜徉</mark>在宽舒的草原上,感觉心情平静、淡然。

널찍하고 쾌적한 초원 위를 한가로이 거닐다 보면 마음이 평온하고 차분해진다.

토론 讨论

- 1 今年的中秋节,您是怎么过的,请讲一讲。
- 2 在您的家乡,中秋节有没有必须吃的特色菜,请您介绍一下。
- 3 像中秋节这样的佳节,您喜欢吗?喜欢与不喜欢的原因是什么。
- 4 中秋节时,您穿过韩服吗,您在什么时候穿韩服呢,为什么?



